

ДОГОВОР № BGRS0100003-Su04/.....

Днес, год., в гр. между:

Сдружение „Национална асоциация на доброволците в Република България“ ЕИК 176802908, адрес: гр. София, бул. Никола Габровски 30, представлявано от Ясен Божидаров Цветков, наричано за кратко по-нататък **БЕНЕФИЦИЕНТ**, от една страна,

и
„.....“....., със седалище и адрес на управление: гр..... ул., „.....“ №... ЕИК....., представлявано от –, наричано за кратко по-нататък **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) Настоящият договор се изпълнява в рамките на Проект с код BGRS0100003 и наименование „Подготовка на населението за действия при бедствия и подобряване на капацитета на професионалните екипи за реагиране при извънредни ситуации в трансграничния регион“/ RESPONSE“, финансиран по Програма ИНТЕРРЕГ VI-A ИПП България -Сърбия 2021-2027

(2) Предмет на договора е: „Организиране на обучения за доброволци“ по проект „RESPONSE - „Подготовка на населението за действия при бедствия и подобряване на капацитета на професионалните екипи за реагиране при извънредни ситуации в трансграничния регион“

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави Услугите в съответствие с Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляваща Приложение № 1 към този Договор и неразделна част от същия.

(4) При осъществяване предмета на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва изискванията на БЕНЕФИЦИЕНТА, определени в настоящия договор, Техническата спецификация, Публичната покана и офертата му.

II. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Общата стойност на договора еевро (цифром и словом), без включен ДДС иевро (цифром и словом), с включен ДДС, формирана съгласно офертата (Приложение 1) на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

(2) В цената са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на услугите, включително и разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, като БЕНЕФИЦИЕНТЪТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

Съдържанието на този документ е отговорност единствено на Национална асоциация на доброволците в Република България и по никакъв начин не може да се счита, че отразява гледната точка на Европейския съюз.

от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, включително всякакви други допълнителни разходи, които възникнат във връзка с изпълнението, включително и разходи за командировки.

(3) Цената съставлява цялото възнаграждение, дължимо от БЕНЕФИЦИЕНТА на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора. Тази цена е окончателна и не подлежи на преразглеждане.

(4) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ заплаща възнаграждението, както следва:

- авансово плащане в размер на 50 % (петдесет на сто) от цената – в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на подписването на Договора;
- окончателно плащане в размер на 50% (петдесет на сто) – в срок до 30 (тридесет) дни след подписване на приемо – предавателен протокол за всички видове дейности по настоящата процедура.

(5) Плащането се извършва по банков път, по посочената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка.

IBAN сметка.....

BIC код на банката

Банка:

Град/клон/офис:

Титуляр на сметката:

(6) В издадената фактура трябва да бъде изписан следният текст: „Разходът е извършен във връзка с проект с код BGRS0100003 „RESPONSE“

(7) Изпълнителят е длъжен да уведоми писмено БЕНЕФИЦИЕНТА при промяна на банковата си сметка, адрес на или друга регистрация, в срок от 5 /пет/ дни от промяната.

III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3. (1) Срокът за изпълнение на този договор е календарни месеца, считано от датата на подписването му, но не по-късно от 01.09.2026 г.

(2) Мястото на изпълнение на услугите е - гр. Монтана, Център за професионално обучение към ГДПБЗН в гр. Монтана.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 2 от договора;
2. да иска и да получава от БЕНЕФИЦИЕНТА необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора.

Чл. 5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да отчита изпълнението на дейностите по договора чрез представяне на писмен доклад за организацията и провеждането на всяка отделна дейност, който се представя на БЕНЕФИЦИЕНТА в срок до 7 (седем) работни дни след приключването на

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

съответната дейност. Докладът съдържа най-малко: подробно описание на извършените дейности по подготовката, организацията и провеждането на дейността; резултатите от изпълнението на съответната дейност.

2. Към всеки доклад по т. 2 да прилага съответния доказателствен материал, удостоверяващ изпълнението на отчетената дейност, включващ оригинали или заверени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ копия на документите, свързани с провеждането на събитието.

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя окончателен доклад за изпълнение на услугата не по-късно от 15 (петнадесет) календарни дни преди изтичането на срока на договора, освен ако между страните не бъде договорено друго. Окончателният доклад съдържа резюме на цялостното изпълнение на договора, включително описание на всички дейности, реализирани при изпълнението му, както и техния вид и брой.

4. Всички писмени материали и доклади по договора се изготвят и предоставят на български език, както следва:

- на хартиен носител – 1 (един) оригинал за всеки доклад;
- в електронен формат – на електронен носител и/или по електронна поща, съгласно указанията на БЕНЕФИЦИЕНТА.

5. Всеки доклад подлежи на разглеждане от страна на БЕНЕФИЦИЕНТА или от определено от него лице в срок до 10 (десет) работни дни от датата на получаването му. При наличие на бележки или необходимост от корекции, докладът се връща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за отразяването им в срок, определен от БЕНЕФИЦИЕНТА или определеното лице, но не по-дълъг от 5 (пет) работни дни.

6. Приемането на изпълнението на услугите по договора се извършва чрез подписване на приемо-предавателен протокол след одобрение на окончателния доклад от БЕНЕФИЦИЕНТА или определеното от него лице и представяне на оригинална данъчна фактура.

7. Материалите и всички документи, изготвени във връзка и по време на изпълнението на договора, остават изключителна собственост на БЕНЕФИЦИЕНТА. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да задържа тези документи или материали, нито да ги използва за цели, които нямат отношение към изпълнението на договора, без изрично писмено съгласие на БЕНЕФИЦИЕНТА, с изключение на използването им за представяне на професионален опит, без търговска цел.

8. Цялата информация и всички информационни материали, създадени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на договора, следва да бъдат в пълно съответствие с **Наръчника за комуникация и дизайн по Програма Interreg VI-A IPA Bulgaria – Serbia Programme**, който определя техническите изисквания относно използването на логото и визуалните и комуникационните материали.

9. Документацията за отчитане, която следва да бъде предоставена заедно с докладите, включва:

- програма на обучението;

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

- присъствени списъци;
- приемо-предавателни протоколи за предоставени материали;
- снимки от проведените обучения;
- застрахователни полици за направените застраховки;
- копия от предоставените обучителни материали;
- други документи, доказващи изпълнението на дейностите, когато това е приложимо и съобразно предложената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ организация на услугата.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА БЕНЕФИЦИЕНТА

Чл. 6. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право:

1. Да изисква и да получава услугите по договора в договорените срокове, качество и обем, съгласно условията на договора, Техническата спецификация и Публичната покана.
2. Да осъществява контрол върху изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия срок на договора, включително да изисква информация, разяснения и документи, свързани с изпълнението на договора.
3. Да извършва проверки при необходимост, включително на мястото на изпълнение на услугите, без това да възпрепятства дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
4. Да изисква обосновка, пояснения или допълнителна информация относно изготвените отчети, доклади, материали или части от тях.
5. Да изисква преработване, доработване или отстраняване на неточности в отчетите, докладите, разработките или материалите, когато същите не съответстват на условията на договора, Техническата спецификация или указанията на БЕНЕФИЦИЕНТА.
6. Да откаже приемане на отчети, доклади, разработки или материали, които не съответстват на договорените изисквания.
7. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стриктно спазване на правилата за визуализация и комуникация, съгласно Наръчника за комуникация и дизайн по Програма Interreg VI-A IPA Bulgaria – Serbia Programme.

Чл. 7. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ се задължава:

1. Да приема изпълнението на услугите за всеки отчетен период, доклад, разработка или материал, когато същите отговарят на условията на договора, Техническата спецификация и Публичната покана.
2. Да разглежда представените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ доклади в срок до 10 (десет) работни дни от датата на получаването им и да предоставя писмени бележки, указания за корекции или одобрение, съгласно условията на договора.

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

Съдържанието на този документ е отговорност единствено на Национална асоциация на доброволците в Република България и по никакъв начин не може да се счита, че отразява гледната точка на Европейския съюз.

3. При необходимост от доработване на докладите или материалите да предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ разумен срок за корекции, който не може да бъде по-дълъг от 5 (пет) работни дни, освен ако страните не договорят друго.
4. Да осигури своевременно приемане на окончателния доклад и подписване на приемо-предавателен протокол при липса на несъответствия с договорените изисквания.
5. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дължимите суми по договора след надлежно приети услуги, подписани приемо-предавателни протоколи и представена оригинална данъчна фактура, при условията и в сроковете, определени в договора.
6. Да осигури на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ достъп до необходимата информация, документация и съдействие, които са необходими за изпълнението на услугите по договора.
7. Да съдейства за преодоляване на възникнали пречки при изпълнението на договора, след надлежно уведомяване от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
8. Да пази поверителността на предоставената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация в съответствие с клаузите за конфиденциалност, предвидени в договора.
9. Да следи за спазването на правилата за визуализация и комуникация, като осигурява на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ достъп до необходимите насоки, файлове и технически спецификации, съгласно Наръчника за комуникация и дизайн по Програма Interreg VI-A IPA Bulgaria – Serbia Programme.
10. Да приема и съхранява всички оригинални документи, предоставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на договора, съгласно приложимите нормативни изисквания.
11. Да упражнява всички права върху материалите, изготвени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно клаузите за собственост, предвидени в договора.

VI. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 8. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет десети процента) от стойността на договора за всеки ден забава, но не повече от 20 % от общата стойност на договора.

Чл. 9. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност/задача или при отклонение от изискванията на БЕНЕФИЦИЕНТА, посочени в техническата спецификация, БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да прекрати договора.

Чл. 10. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от страните, виновната страна дължи неустойка в размер на 5 % (пет на сто) от Стойността на Договора.

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

Чл. 11. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 12. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата страна е длъжна да уведоми другата страна в срок до 5 (пет) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на БЕНЕФИЦИЕНТА.

Чл. 13. (1) Всяка от страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната страна.

(2) За целите на този Договор, страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от датата на влизане в сила;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на услугите за повече от 10 (десет) дни;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от техническата спецификация и техническото предложение.

(3) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 14. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – страна по Договора без правоприемство:

1. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от БЕНЕФИЦИЕНТА;
- б) да предаде на БЕНЕФИЦИЕНТА всички отчети/разработки/доклади, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и
- в) да върне на БЕНЕФИЦИЕНТА всички документи и материали, които са собственост на БЕНЕФИЦИЕНТА и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 15. При предсрочно прекратяване на Договора, БЕНЕФИЦИЕНТЪТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред услуги, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на БЕНЕФИЦИЕНТА неусвоената част от авансово предоставените средства

VIII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 16. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора и изискванията по Програма ИНТЕРРЕГ VI-A ИПП България - Сърбия 2021-2027.

Чл. 17. (1) Всяка от страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

- 1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от страните;
- 2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от страните; или
- 3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната страна е длъжна да изпълни такова изискване;

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

В случаите по точки 2 или 3 страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата страна по Договора.

(4) Задълженията, свързани с неразкриване на конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на БЕНЕФИЦИЕНТА или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на БЕНЕФИЦИЕНТА, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Чл. 19. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на БЕНЕФИЦИЕНТА в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че БЕНЕФИЦИЕНТЪТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за БЕНЕФИЦИЕНТА използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

Чл. 20. Всякакви изменения и допълнения към настоящия договор са валидни само ако са направени в писмен вид и са подписани от двете страни. Договорът може да бъде изменен или допълван само съгласно допустимите допълнения или изменения по чл. 10, ал. 3 от ПМС № 4/11.01.2024 г. или негово изменение, което действа към дадения момент.

Чл. 21. (1) Никоя от страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 5 (пет) дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Чл. 22. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Чл. 23. Управляващият орган на оперативните програми на „Европейско териториално сътрудничество“ на Министерството на регионалното развитие и благоустройството, действащ като управляващ орган на програмата за сътрудничество Програма ИНТЕРРЕГ VI-A ИПП България -Сърбия 2021-2027, предоставящ безвъзмездна финансова помощ на БЕНЕФИЦИЕНТА съгласно Договор с код BGRS0100003 не е страна по настоящия Договор и не носи отговорност за вреди от какъвто и да е характер, настъпили вследствие неизпълнение на настоящия договор.

Чл. 24. Страните се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали, свързани с Проекта, за срок от три години, считано от 31 декември на годината на предаването на Европейската комисия на годишните счетоводни отчети, в които са включени разходите по проекта в съответствие с чл. 140, пар. 1 Регламент (ЕС) 2021/1060. Европейската комисия и Европейската сметна палата имат право на достъп до всички документи, предоставени на лицата, посочени по-горе, като спазва същите изисквания за поверителност.

Чл. 25. Страните се задължават да спазват правилата за визуална идентификация при изпълнението на мерките за информация и публичност на Програмата за сътрудничество Програма ИНТЕРРЕГ VI-A ИПП България -Сърбия 2021-2027 г. при всички дейности и документи, изготвени в изпълнение на настоящия договор.

Чл. 26. Страните по настоящия Договор се задължават да се съобразяват с факта, че договорът за безвъзмездна финансова помощ е винаги с предимство и неговите условия и разпоредби са водещи и в този смисъл е възможно да настъпят изменения в настоящия договор или на някои от неговите клаузи в следствие на промени и анекси в договора за безвъзмездна финансова помощ.

Чл. 27. (1) Всички уведомления между страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на страните са, както следва:
1. За БЕНЕФИЦИЕНТА:

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

Адрес за кореспонденция:

Тел.:

e-mail:

Лице за контакт:

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция:

Тел.:

e-mail:

Лице за контакт:

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5 (пет) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

Чл. 28. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Чл. 29. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Чл. 30. Този Договор се състои от [... (...)] страници и е изготвен и подписан в [..... (посочва се броя) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните].

Приложения:

Чл. 31. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

Приложение № 1 – Оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
Приложение № 2 – Техническа спецификация.

За Изпълнителя:

.....

Име на управителя:

Подпис и печат:

За Бенефициент:

.....

Име на управителя:

Подпис и печат:

www.ipacbc-bgrs.eu/

Проект BGRS0100003 „Preparation of the population for actions in case of disasters and improvement of the capacity of the professional teams for response in case of emergency situations within the cross-border region“

Съдържанието на този документ е отговорност единствено на Национална асоциация на доброволците в Република България и по никакъв начин не може да се счита, че отразява гледната точка на Европейския съюз.